

خوشیوں بھری زندگی کے لیے

Book No. 38



# صبح و شام کے صحیح اذکار

Subho Shaam Ke  
**Saheeh Azkaar**



**ASK ISLAM PEDIA**  
GATEWAY FOR ISLAMIC INFORMATION

Free Online Islamic Encyclopedia

مصنف:

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی و فقہ اللہ

**Shaikh Arshad Basheer Umari Madani**

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

[www.AskIslamPedia.com](http://www.AskIslamPedia.com)





حقوق الطبع محفوظة

All Rights Reserved with Publisher®

خوشیوں بھری زندگی کے لیے

# صبح و شام کے صحیح اذکار

کتاب الأذکار للصبح والمساء

Subho Shaam Ke  
Saheeh Azkaar



مصنف:

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی وفتی اللہ

**Shaikh Arshad Basheer Umari Madani**

Hafiz, Aalim, Faazil (Madina University, KSA), MBA

Founder & Director of AskIslamPedia.com

Chairman: Ocean The ABM School, Hyd.

**Publisher & Printer**

**ABM Print Time +91-99890 22928 abm.printtime@gmail.com**

## مقدمہ

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعده وعلى آله وأصحابه  
أجمعين، أما بعد:

اذکار کا توحید کے قیام اور ردِ شرک سے بڑا گہرا تعلق ہے۔ نبی کریم ﷺ کی زندگی سے اذکار کی اہمیت کسی سے پوشیدہ نہیں۔ آپ ﷺ کثرت سے اس کا اہتمام فرمایا کرتے تھے۔  
گزشتہ تین سالوں کی مختلف مواقع پر اذکار سے متعلق جمع و ترتیب و تخریج کا خلاصہ  
پیش خدمت ہے:

## سبب تالیف:

نبی ﷺ روز آ نہ صبح وشام اذکار ادا کیا کرتے تھے۔ اس عظیم سنت سے ہم میں کی  
اکثریت آج غفلت کا شکار ہے کیونکہ وہ اس کے فوائد و ثمرات سے نا آشنا ہیں۔  
ذیل میں اذکار کے فوائد ذکر کیے جائینگے اور ساتھ ہی اذکار کا وقت اور اس وقت کی  
اہمیت کا تذکرہ بھی کیا جائے گا تاکہ ہم سب کو اس کا شوق پیدا ہو اور اس کی اہمیت کا  
اندازہ ہو سکے۔ ان شاء اللہ

## اذکار کے فوائد:

- 1 اذکار روزانہ کی تکلیفوں سے نجات کا ذریعہ ہے۔ ان شاء اللہ!
  - 2 اذکار کاموں میں آسانی کا ذریعہ ہے۔ بإذن اللہ!
  - 3 اذکار کی پابندی کرنے میں ہمارے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم اسوہ ہیں۔
  - 4 اذکار اللہ کی ہزار ہا نعمتوں پر شکر کا ذریعہ ہے۔
  - 5 اذکار اللہ سے وعدہ اور عہد کی تجدید ہے۔
  - 6 اذکار روحانی غذا ہے جس سے تکان، بزدلی، عدم سکون وغیرہ سب دور ہو جاتے ہیں۔ بإذن اللہ!
  - 7 اذکار سے یہ احساس پیدا ہوتا ہے کہ دنیا چند روزہ ہے اور آخرت کی زندگی ہی باقی رہنے والی ہے۔
  - 8 اذکار سے توحید الوہیت کا قیام اور شرک پر کاری ضرب ہے۔
  - 9 اذکار اللہ پر توکل اور معبودان باطل سے بیزاری کا اعلان ہے۔
  - 10 اذکار شیطان کے وسوسوں سے بچنے کا ذریعہ ہے۔ بإذن اللہ!
  - 11 اذکار ہر قسم کے شر سے محفوظ رکھنے کا ذریعہ ہے اللہ کی طرف سے۔
- اللہ مسبب ہے اور یہ مشروع اسباب میں سے ہے۔

## صبح وشام کے اذکار کی اہمیت کی وجوہات:

(سورۃ المؤمن 40:55)

● قرآن کا حکم

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ.

ترجمہ: اور صبح شام اپنے پروردگار کی تسبیح اور حمد بیان کرتے رہو۔

● نبی ﷺ کی سنت

عَنْ عَابِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَذْكُرُ اللَّهَ

(صحیح مسلم: 373)

عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ.

ترجمہ: عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ ہمیشہ اللہ کا ذکر کیا کرتے تھے۔

● تاریخ میں صحابہ، تابعین اور ائمہ کا اہتمام

ابن تیمیہ رحمہ اللہ فجر کے بعد لمبا ذکر فرماتے۔ لوگوں نے کہا اتنا وقت

ذکر میں نہ لگائیں تاکہ دیگر مشغولیات اور کارناموں میں زیادہ وقت

دیا جاسکے۔ ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے کہا: "سارے کاموں کی طاقت کا

رازیہ صبح کے اذکار ہی تو ہیں۔

● جن، جادو اور نظر بد سے بچاؤ

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا يُجِيرُنَا مِنْكُمْ؟ قَالَ:  
تَقْرَأُ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ سُورَةِ الْبَقَرَةِ {اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ  
الْقَيُّومُ} [البقرة: 255] قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: إِذَا قَرَأْتَهَا غُدْوَةً  
أُجِرْتَ مِنْهَا حَتَّى تُمْسِيَ، وَإِذَا قَرَأْتَهَا حِينَ تُمْسِي أُجِرْتَ  
مِنْهَا حَتَّى تُصْبِحَ.

(صحیح ابن حبان: 784)

ترجمہ: ابی بن کعب رضی اللہ عنہ نے ایک جن سے پوچھا: وہ کون سی چیز ہے جو ہمیں تم سے محفوظ رکھے گی؟ اس جن نے جواب میں کہا آیۃ الکرسی اگر تم اسے صبح پڑھو گے تو شام تک ہم سے محفوظ کر دیے جاؤ گے اور اگر شام میں پڑھو گے تو صبح تک ہم سے محفوظ کر دیے جاؤ گے۔

## صبح وشام کے اذکار کا وقت کا وقت

- 1 صبح کے اذکار کا وقت: فجر کی نماز کے بعد سے سورج طلوع ہونے سے پہلے تک۔
- 2 شام کے اذکار کا وقت: عصر کی نماز کے بعد سے سورج کے غروب ہونے سے پہلے تک۔
- 3 لیکن اگر کوئی ان اوقات میں پڑھنا بھول جائے یا کوئی عارضہ پیش آجائے تو صبح کے اذکار سورج طلوع ہونے کے بعد بھی اور شام کے اذکار سورج غروب ہونے کے بعد بھی پڑھ سکتے ہیں کیونکہ اس معاملہ میں گنجائش ہے اور سختی نہیں کی گئی۔  
(فقہ الأذکار والاعمال – عبدالرزاق البدر العباد: ص 11)

## کی اہمیت (Time) صبح کے وقت

- 1 صحیح مسلم کی روایت ہے ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے گھر پر مہمان آکر کہتے ہیں کہ ہم سمجھ رہے تھے کہ گھر والے آرام کر رہے ہوں گے کہیں ہم مغل نہ ہو جائیں؟ ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ ابن مسعود اور اس کے گھر والے اتنے بھی غافل نہیں ہیں کہ وہ صبح کی برکتوں سے محروم ہو کر سوتے رہیں۔  
(صحیح مسلم: 822)
- 2 کہا جاتا ہے کہ جس نے صبح کا سراسر اچھا سنبھالا، دن بھر اوقات کو ضائع نہ کرتے ہوئے مفید کاموں میں استعمال میں لایا اس کے لیے بقیہ دن آسان ہو جائے گا۔



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَلَّنَا يَوْمَنَا هَذَا وَلَمْ يُهْلِكْنَا بِذُنُوبِنَا۔ (صحیح مسلم: 822)

ترجمہ: سب خوبیاں اللہ تعالیٰ کے واسطے کہ جس نے ہم کو آج کے دن معاف کر دیا اور ہلاک نہ کیا اللہ تعالیٰ نے ہم کو بسبب ہمارے گناہوں کے۔

ابن تیمیہ رحمہ اللہ فجر کے بعد لمبا ذکر فرماتے۔ لوگوں نے کہا اتنا وقت ذکر میں نہ لگائیں تاکہ دیگر مشغولیات اور کارناموں میں زیادہ وقت دیا جاسکے۔  
ابن تیمیہ رحمہ اللہ نے کہا: سارے کاموں کی طاقت کاراز یہ صبح کے اذکار ہی تو ہیں۔"

صبح سویرے علم، کاروبار، گھریلو کام ہر قسم کے کاموں کے لیے لگانا چاہیے۔  
نبی ﷺ کی دعا ہے: **اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا۔** (سنن ابی داؤد: 2606)

ترجمہ: اے اللہ! میری امت کے لیے دن کے ابتدائی حصہ میں برکت دے۔  
نبی ﷺ اور صحابہ کرام کے دور میں تجارتی قافلے فجر کے بعد شروع ہوتے۔

صحابی رسول صخر رضی اللہ عنہ تاجر تھے، صبح کے بعد کا اہتمام کیے اور پھر مال کی کثرت ہو گئی۔

ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: رزق بانٹا جا رہا ہے اور تم سو رہے ہو۔  
(مذکورہ باتیں فقہ الادعیہ والأذکار شیخ عبدالرزاق البدر العباد کی کتاب سے مستفاد ہیں۔)  
اسی طرح ابن القیم رحمہ اللہ کی کتابوں سے بھی استفادہ کیا گیا ہے)

## اس کتاب کی خصوصیات:

- 1 مختلف مکاتب فکر نے صبح اور شام کے اذکار کے نام پر جو کتابیں تیار کیں ان سب کتابوں کو پہلے جمع کیا گیا، کئی کتابیں جمع ہو جانے کے بعد محسوس کیا گیا کہ ان میں صحیح اور ضعیف دونوں روایتیں موجود تھیں۔ پھر طے کیا گیا کہ صحیح کو الگ اور ضعیف کو الگ پیش کیا جائے۔ اس لحاظ سے صحیح کے 24 اذکار اور ضعیف کے 20 اذکار جمع ہو گئے۔
- 2 اذکار کے ساتھ اس پر مشتمل مکمل حدیث بھی مع سہ لسانی ترجمہ و حوالہ ذکر کی گئی۔
- 3 اذکار کے ساتھ ساتھ ان سے حاصل ہونے والے فوائد و اسباق بھی مستند کتابوں سے نقل کیے گئے۔
- 4 ایک نئے اسلوب و ترتیب کے ساتھ اس کتاب کو پیش کرنے کی کوشش کی گئی۔ جو اس کتاب پر غور کرنے سے آپ کو پتا چلے گا۔
- 5 تحقیق و تخریج کا مکمل خیال رکھا گیا۔ کسی بھی حدیث پر جملہ محققین کے احکام ذکر کیے گئے۔ یہ کتاب متقدمین کے مصادر کتب حدیث کے ساتھ ساتھ من جملہ محققین کی کتب سے استفادہ کر کے بنائی گئی ہے:

- 1 الامام النووي (الاذکار)
- 2 الامام ابن دقيق العيد (الاقتراح)
- 3 الامام ابن تيمية (كتب ومقالات)
- 4 الامام ابن قيم (كتب ومقالات)
- 5 الامام ابن حجر (مناجج الافكار)
- 6 الامام الهيثمي (مجمع الزوائد)
- 7 الامام السيوطي (الجامع الصغير، الخصائص الكبرى)
- 8 الامام السخاوي (المقاصد الحسنة)
- 9 الامام الشوكاني (الفتح الرباني)
- 10 الشيخ الالباني (تحقيقات)
- 11 الشيخ بن باز (مجموع فتاوى)
- 12 الشيخ عبد المحسن العباد (تحقيقات)
- 13 الشيخ بكر ابو زيد (تحقيقات)

14) الشیخ عبدالرزاق البدر العباد (فقہ الادعیة والاذکار)

15) الشیخ شعیب الارناؤط (تحقیقات)

16) الشیخ عبدالقادر الارناؤط (تحقیقات)

17) الشیخ سلیم الھلالی (تحقیقات)

18) الشیخ مقبل الوادی (تحقیقات)

19) الشیخ الأعمی (تحفة المتقین)

20) الشیخ زبیر علی زئی (تحفة الانوار)

فجزاهم اللہ خیرا وأحسن الجزاء

## تحقیق کے دوران یہ پتہ چلا کہ:

- 1 شیخ سعید بن علی بن وهف قحطانی حفظہ اللہ حسن المسلم کے مصنف قابل مبارکباد ہیں کہ شیخ کی محنت کے ذریعہ باذن اللہ صحیح اذکار تک پہنچنے میں اس کتاب کے ذریعہ آسانی ہوگئی۔
- 2 شیخ قحطانی کی تحقیق اور منہج کے مطابق جو اذکار آئے ہیں وہ کسی نہ کسی محدث کے پاس صحیح ہیں، جبکہ شیخ البانی کی تحقیق کے مطابق کچھ ضعیف ثابت ہوئے (ملاحظہ فرمائیں: ضعیف اذکار نمبر: 2، 10، 12، 20) تو میں نے ضعیف کا شعبہ الگ کر کے وجہ ضعف کی وضاحت کر دی۔ اور ساتھ ہی ساتھ میں نے جنہوں نے صحیح کہا ان کا بھی ذکر کر دیا ہے تاکہ جو محدثین ابھی بھی ان اذکار کے صحیح ہونے کے قائل ہوں ان کی بھی رعایت ہو جائے اور عوام میں تہمت سے بری ہو جائیں اور رفع الملام عن ائمة الاعلام کا تقاضہ بھی پورا ہو جائے۔
- 3 کسی نہ کسی عالم کی تصحیح کو کافی سمجھ کر دیگر محققین و محدثین کی تحقیق کو نظر انداز کرنا تحقیق کی دنیا میں ایک سوالیہ نشان ہے، اس وجہ سے میں نے یہ بات نظر انداز نہیں کی بلکہ صحیح اور ضعیف کے دو حصے بنا کر اہل علم کے لیے اقوال اور وجوہات رکھ دیے۔ لہذا میں نے واضح طور پر بتا دیا ہے کہ کون سے ضعیف ہیں اور ان کی وجوہات بھی ذکر کر دی ہیں۔

اس تحقیق کے دوران یہ بھی پتہ چلا کہ :

● بعض اذکار صحیح ہیں لیکن صبح و شام کی قید کے ساتھ نہیں، دن میں کبھی بھی

پڑھ سکتے ہیں۔ (ملاحظہ فرمائیں: صحیح اذکار نمبر 23 اور 24)

● بعض اذکار صحیح ہیں لیکن عدد کے بارے میں اختلاف ہے تو اس کی وضاحت میں نے

کردی ہے۔ (ملاحظہ فرمائیں: صحیح اذکار نمبر 17 اور 18)

● بعض اذکار صحیح ہیں لیکن صرف صبح کے لیے خاص ہے۔ (ملاحظہ فرمائیں: صحیح اذکار نمبر 8)

● بعض اذکار صحیح نہیں ہیں لیکن وہ اتنے مشہور اذکار ہیں جس کو لوگ روزانہ

پڑھ رہے ہیں جبکہ وہ ضعیف ہیں، اس کے صحیح ہونے کی گنجائش نظر نہیں آتی۔

جو حصن المسلم کے علاوہ دیگر مشہور کتابوں میں تو موجود ہیں لیکن تحقیق کی

دنیا میں اس کا ثبوت نہیں ملتا۔ (ملاحظہ فرمائیں:

ضعیف اذکار نمبر 1، 2، 3، 4، 5۔۔۔ الخ)

● حصن المسلم کے صبح و شام کے اذکار میں ایسے کئی اذکار کا ذکر نہیں کیا گیا جو

سنداً صحیح ہیں تو لہذا ہم نے اس کو اس کتاب میں شامل کر لیا ہے۔

(ملاحظہ فرمائیں: صحیح اذکار نمبر 6، 7، 19)

ہدیہ تشکر: اس موقع پر میں شیخ عبداللہ عمری، شیخ نور الدین عمری، جناب عماد الدین صاحب، جناب محمد کاشف صاحب، محترمہ نسرین بنت حسن زوجہ ارشد بشیر مدنی اور آسک اسلام پیڈیا کی ساری ٹیم کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں جنہوں نے اس کتاب میں میری معاونت کی۔ اور ساتھ ہی محسنین و اہل خیر حضرات کا بھی شکریہ ادا کرتا ہوں۔ میں اس موقع پر اپنے مادر علمی جامعہ دار السلام، عمر آباد، ٹائل ناؤ، انڈیا کو کیسے بھول سکتا ہوں جس کے سایہ عاطفت میں رہ کر تعلیم و تربیت پانے کا حسین موقع ملا۔ اسی طرح جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ، سعودی عرب کو بھی فراموش نہیں کر سکتا، جس کے مجرب و نامور اساتذہ کی تربیت میں ذہن کی ایک ایک کھڑکی کھلتی گئی۔ اللہ تعالیٰ ہمارے اور ان سب کے میزان حسنات کو ثقیل فرمادے۔ آمین!

میں دعا گو ہوں کہ رب کریم ہماری اس چھوٹی سی کاوش کو قبول فرمائے اور اس کتاب کے ذریعہ مسلمانوں کو اذکار کا پابند بنا دے۔ آمین!

آنحکم فی اللہ

شیخ ارشد بشیر عمری مدنی و فقہ اللہ

فاؤنڈر اینڈ ڈائریکٹر آسک اسلام پیڈیا

## PREFACE

Supplication/Remembrance of Allaah is closely associated with establishment of Tawheed (Oneness of Allaah) and denial of Shirk (associating partners). The importance of supplications in the life of Prophet Muhammad ﷺ is not hidden from anyone, he used to regularly remember Allaah day and night. Research was done on the daily supplications for many years, which has been summarized and presented here after proper research, collection & compilation at one place.

### Reason for Compilation

Our beloved Prophet Muhammad ﷺ used to regularly supplicate & remember Allaah, morning & evening. Many of us are away from this great Sunnah and we have neglected it because we are unaware of its advantages & benefits in our life. Below, we will discuss the benefits of supplications and importance of the time, these supplications should be done, so that it develops an interest in us and we realize its significance.

### Features of this book

- Different books were composed on morning & evening supplications. We gathered these books at one place and realized that these books contain both authentic (Sahih) and weak (dhaeef) narrations. Then the authentic and weak were separated which comprised of 24 authentic and 20 weak supplications.
- With every supplication its reference and Hadith with full text has been quoted in the earlier versions.



- Every supplication has been researched properly and authenticated.
- With every Hadith the statement of research scholar (Muhaqqiqeen) has been mentioned and with every supplication its benefits and lessons have been mentioned from authentic books in the earlier versions.
- These are removed in this version as it was making the book bulky.
- This book has been presented in a new concept & style, which can be noticed by readers.

### Benefits of Supplications In-Shaa-Allaah

- 1} Supplications are the cure for daily afflictions & problems
- 2} Supplications ease the daily tasks, Bi-iznillAllaah
- 3} Supplications follow the example of Prophet Muhammad ﷺ
- 4} Supplications are the way to be grateful to Allaah for His blessings.
- 5} Supplications are the revival of the oath made with Allaah.
- 6} Supplications are the spiritual food which expels anxiety, tiredness, fear, cowardice and sorrow etc.
- 7} Supplications make us realize that this world will perish & only life in hereafter is eternal.
- 8} Supplications establish Tawheed-Al-Uloohiyat (Oneness in Worship) and wipes out shirk.
- 9} Supplications increase the trust & faith in Allaah and stops one from false deities.
- 10} Supplications prevents from the whispers of Satan.
- 11} Supplications prevent from all kinds of evil.

## لمحہ فکریہ

اذکار کا اصل فائدہ تب ہی ہو گا جب آپ اس کو سمجھ کر پڑھیں گے۔

## صبح وشام کے اذکار۔ فوائد و اسباق

1 { ناگہانی مصیبتوں سے بچاؤ۔ (بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اَسْمَاءِ)۔

2 { جب اللہ سنتا ہے تو کسی اور سے کیوں مانگیں؟ (وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)

3 { "أعوذ" پناہ دینے والا صرف اللہ ہے، وہی بگڑی بنانے والا اور

مصیبت ٹالنے والا ہے۔

4 { اللہ کی رحمت واپس پانے کا طریقہ یہ ہے کہ اللہ کے راستہ کی طرف توجہ

کر کے لوٹ جانا۔ / بندہ ہونے کا اعتراف، اعلان اور عہد کی تجدید۔ / بندہ اپنی حیثیت سے معافی مانگتا ہے پھر طلب بھی کرتا ہے، اللہ اپنے فضل کے مطابق بندہ

کو معاف کر کے خیر کثیر عطا کرتا ہے۔ (سید الاستغفار)

5 { دعا کی قبولیت کے لیے عاجزی و انکساری ضروری ہے۔ اس کا طریقہ ہے

(اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ

مَا اسْتَطَعْتُ)۔۔۔

6 { جس کی صبح توحید الوہیت کے اعتراف سے شروع ہو اور اس کا دن بھی اسی اعتراف کے ساتھ ختم ہو تو یقیناً اس کو اللہ تعالیٰ کی مغفرت حاصل ہو جائے گی ان شاء اللہ۔ کیونکہ نجات کے لیے توحید کا قیام ضروری ہے۔ سید الاستغفار میں توحید الوہیت کا قیام ہی ہے۔

7 { اعتراف یہ کہ کائنات کا مالک اور اس کو چلانے والا اللہ ہی ہے۔

8 { **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

**قَدِيرٌ** } ربوبیت کے اقرار کی بنیاد اور توحید الوہیت کے مطالبہ کی تکمیل۔

9 { جس کی صبح وشام اعتراف توحید الوہیت سے ہو اس کو اللہ تعالیٰ تکلیفوں سے نجات کیوں نہیں دے گا؟ (ضرور دے گا ان شاء اللہ)

10 { **سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ** – تسبیح و تحمید کے اجتماع میں عظیم نکتہ ہے۔

تسبیح میں عیبوں سے پاکی کی گواہی اور تحمید میں کمال کا اعتراف ہے۔

11 { مصیر اور نشور میں نکتہ – آنکھ کھلنے کے بعد صبح میں نشور میدان محشر سے

مناسبت رکھتا ہے۔ دن بھر کی تھکان کے بعد سونا موت کی طرح مصیر کے

مماثل ہے۔

12} اللہ کے ناموں اور صفتوں کا وسیلہ لے کر دعا کرنا چاہیے، ناجائز و  
سیلہ لے کر دعا کرنے سے بچیں۔ (رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ)

13} مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِه - دوشتر کے مصدر کا ذکر ہے۔

14} دوشتر کے نتیجوں کا ذکر ہے۔ (وَأَنْ أَتَقَرَّفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْزُهُ إِلَى مُسْلِمٍ)

15} دنیا اور آخرت کی ہر تکلیف سے عافیت مل جائے تو پھر اور کیا چاہیے؟ کمپلیٹ  
لائف یہی تو ہے، کامیاب انسان یہی تو ہے اور اسی کامیابی کی سب کو تلاش ہے۔  
(أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ۔۔۔)

16} دشمن اور آنے والے ہر خوف سے امن۔ (وَأَمِنْ رَوْعَاتِي۔۔۔)

أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي)

17} بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ انہیں عجیب جگہوں سے مصیبت آتی ہے،  
اگر کوئی یہ دعا پڑھے تو ہر جگہ سے آنی والی مصیبتوں سے محفوظ رہے گا۔

ان شاء اللہ، بإذن اللہ (وَأَمِنْ رَوْعَاتِي۔۔۔ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي)

18} (أَصْبَحْنَا عَلَى فِظْرَةِ الْإِسْلَامِ)۔۔۔ صبح اگر اس احساس کے ساتھ ہو کہ

اخلاص کے ساتھ اللہ اور رسول کی تعلیمات پر عمل کا عہد کر رہا ہو تو وہ کیا ہی  
پیاری صبح ہوگی۔



اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ<sup>ج</sup>

الْحَيُّ الْقَيُّومُ<sup>ج</sup>

لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ<sup>ط</sup>

لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ<sup>ط</sup>

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ<sup>ط</sup>

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ<sup>ج</sup>

وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ<sup>ج</sup>

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ<sup>ج</sup>

وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا<sup>ج</sup>

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

صبح وشام 1 مرتبہ

(السلسلة الصحيحة: 3245)

Allaahu Laa ilaaha illa Huwal Hayyul Qayyoom, Laa Ta'khuzuhu Sinatuw Walaa Naum, Lahu Maa Fis Samaawaati Wamaa Fil Arz, Man Zallazi Yash-Fa'ou 'Indahu Illa Bi-iznih, Ya'lamu Maa Baina Aideehim Wamaa Khalfahum, Walaa Yuhitoona Bishae-im Min 'ilmihee illaa Bimaa Shaa-a, Wasi'a Kursiyyuhus Samaawaati Wal Arz, Walaa Ya-ooduhu Hifzuhumaa, Wahuwal 'Aliyyul 'Azeem.

(Morning & Evening 1 Time)

ترجمہ و ذکر:

اللہ تعالیٰ ہی معبود برحق ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں جو زندہ اور سب کا تھامنے والا ہے، جسے نہ اونگھ آئے نہ نیند، اس کی ملکیت میں زمین اور آسمانوں کی تمام چیزیں ہیں۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے شفاعت کر سکے، وہ جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور جو ان کے پیچھے ہے اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے، اس کی کرسی کی وسعت نے زمین و آسمان کو گھیر رکھا ہے اور اللہ تعالیٰ ان کی حفاظت سے نہ تھکتا اور نہ اکتاتا ہے، وہ تو بہت بلند اور بہت بڑا ہے۔

## English Translation

Allaah - there is no deity except Him, the Ever-Living, the Sustainer of [all] existence. Neither drowsiness overtakes Him nor sleep. To Him belongs whatever is in the heavens and whatever is on the earth. Who is it that can intercede with Him except by His permission? He knows what is [presently] before them and what will be after them, and they encompass not a thing of His knowledge except for what He wills. His Kursi extends over the heavens and the earth, and their preservation tires Him not. And He is the Most High, the Most Great.





اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
 خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ،  
 وَأَنَا عَلَىٰ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ،  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
 أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ،  
 وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاغْفِرْ لِي،  
 فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

صبح وشام 1 مرتبہ

(صحیح البخاری: 6306)

Allaahumma Anta Rabbi, Laa ilaaha illaa Anta, Khalaqtani Wa Ana 'Abduk, Wa Ana 'Alaa 'Ahdika Wa Wa'dika Mastata'tu, A'oozu Bika Min Sharri Maa Sana'tu, Aboo-ou Laka Bini'matika 'Alayya, Wa Aboo-ou Laka Bi Zambi Faghfirli, Fa-innahu Laa Yaghfiruz Zunooba illaa Ant.

(Morning & Evening 1 Time)

ترجمہ کر:

اے اللہ تو میرا رب ہے تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ تو نے ہی مجھے پیدا کیا اور میں تیرا ہی بندہ ہوں، میں اپنی طاقت کے مطابق تجھ سے کئے ہوئے عہد اور وعدہ پر قائم ہوں۔ تیری پناہ مانگتا ہوں ان بری حرکتوں کے عذاب سے جو میں نے کی ہیں، مجھ پر نعمتیں تیری ہیں اس کا اقرار کرتا ہوں، اور میں اپنے گناہوں کا بھی اعتراف کرتا ہوں، میری مغفرت کر دے کہ تیرے سوا اور کوئی بھی گناہ معاف نہیں کرتا۔

English Translation

O Allaah! You are my Rubb. There is no deity worthy of worship except You. You have created me, and I am Your slave, and I hold to Your Covenant as far as I can. I seek refuge in You from the evil of what I have done. I acknowledge the favours that You have bestowed upon me, and I confess my sins. Pardon me, for none but You has the power to pardon.



اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي،  
اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي،  
اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي،  
وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي،  
وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.

صبح وشام 1 مرتبہ

(سنن ابن ماجہ: 3871، وصحیحہ الألبانی - صحیح ابن ماجہ: 3135)

Allaahumma Inni As-Alukal 'Afwa Wal 'Aafiyah Fid Dunya Wal Aakhirah, Allaahumma Inni As-alukal 'Afwa Wal 'Aafiyah Fee Deeni Wa Dunyaaya, Wa Ahli Wa Maali, Allaahummastur 'Auraati, Wa Aamin Rau'aati, Allaahummahfazni Mim Baini Yadayya Wa Min Khalfi, Wa 'an Yameeni Wa 'An Shimaali, Wa Min Fauqi, Wa A'oozu Bi-'Azmatika An Ughtaala Min Tahti.

(Morning & Evening 1 Time)

ترجمہ و ذکر:

اے اللہ! میں تجھ سے دنیا و آخرت میں عافیت کا طالب ہوں، اے اللہ! میں تجھ سے عفو و درگزر کی، اپنے دین و دنیا، اہل و عیال، مال میں بہتری و درستگی کی درخواست کرتا ہوں، اے اللہ! ہماری ستر پوشی فرما۔ اے اللہ! ہماری شرمگاہوں کی حفاظت فرما، اور ہمیں خوف و خطرات سے مامون و محفوظ رکھ، اے اللہ! تو ہماری حفاظت فرما آگے سے اور پیچھے سے، دائیں اور بائیں سے، اوپر سے، اور میں تیری عظمت کی پناہ چاہتا ہوں اس بات سے کہ میں اچانک اپنے نیچے سے پکڑ لیا جاؤں۔

## English Translation

O Allaah, I ask You for security in this world and in the Hereafter: O Allaah! I ask You for forgiveness and security in my religion and my worldly affairs, in my family and my property; O Allaah! Conceal my faults, and keep me safe from the things which I fear; O Allaah! guard me in front of me and behind me, on my right side and on my left, and from above me, and I seek in Your greatness from receiving unexpected harm from below me."





اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ،  
 فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
 رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ،  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
 أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي،  
 وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّ كِهِ.  
 وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا  
 أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ.

صبح وشام 1 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3392، وصحیحہ الألبانی - صحیح سنن الترمذی: 2701)

Allaahumma 'Aalimal Ghaibi Wash-shahadati, Faatiras Samaawaati Wal Arz, Rabba Kulli Shai-in Wa Maleekahu, Ash-hadu Allaa ilaaha illaa Anta, A'oozu Bika Min Sharri Nafsi, Wa Min Sharrish Shaitaani Wa Shirkih, Wa An Aqtarifa 'Ala Nafsi Soo-an Au Ajurrahu Ilaa Muslim.

(Morning & Evening 1 Time)

ترجمہ کر:

”اے اللہ! غائب و حاضر، موجود اور غیر موجود کے جاننے والے، آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے، ہر چیز کے مالک! میں گواہی دیتا ہوں کہ تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں ہے، میں اپنے نفس کے شر سے تیری پناہ چاہتا ہوں، میں شیطان کے شر اور اس کی دعوت شرک سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ اور اس بات سے کہ اپنے ہی خلاف کسی برائی کا ارتکاب کروں یا سے کسی مسلمان کی طرف کھینچ لاؤں؟“

English Translation

“O Allaah Knower of the Unseen and the Seen, Originator of the heavens and the earth, Lord of everything and its Possessor, I bear witness that there is none worthy of worship except You, I seek refuge from You from the evil of my soul and from the evil of Shaitaan and his Shirk, and from committing wrong against my soul or bringing such upon another Muslim.”



أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحَدُّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ،  
 وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.  
 رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ،  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ،  
 رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ،  
 رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ

صبح 1 مرتبہ

(صحیح: مسلم: 2723)

Asbahnaa Wa Asbahal Mulku Lillaah, Wal Hamdulillaah, Laa ilaaha illallaah, Wahdahu Laa Shareeka Lah, Lahul Mulku Walahul Hamdu Wahuwa 'alaa Kulli Shai-in Qadeer. Rabbi As-aluka Khaira Maa Fi Haazal Yaum Wa Khaira Maa Ba'dah, Wa A'oozu Bika Min Sharri Maa Fi Haazal Yaum Wa Sharri Maa Ba'dah, Rabbi A'oozubika Minal Kasal Wa Soo-il Kibar, Rabbi A'oozu Bika Min 'Azaabin Finnaar Wa 'Azaabin Fil Qabr.

(Morning 1 Time)

ترجمہ و ذکر:

ہم نے صبح کی اور اللہ کی بادشاہت نے صبح کی اور تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس کے سوا کوئی مبعود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ ملک اسی کے لئے ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، اے میرے رب میں تجھ سے اس دن کی بھلائی اور اس کے بعد کی بھلائی مانگتا ہوں اور میں تجھ سے اس دن کے شر سے اور اس کے بعد آنے والے شر سے پناہ مانگتا ہوں، اے میرے رب میں تجھ سے سستی اور بڑھاپے کی برائی سے پناہ مانگتا ہوں، اے میرے رب میں تجھ سے جہنم میں عذاب سے اور قبر میں عذاب سے پناہ مانگتا ہوں۔

## English Translation

"We entered upon morning and so, too, the whole Kingdom of Allaah has entered upon morning. Praise is due to Allaah. There is no deity but Allaah, the One having no partner with Him. His is the Sovereignty and to Him is praise due and He is Potent over everything. My Lord, I beg of You good that lies in this day and good that follows it and I seek refuge in You from the evil that lies in this day and from the evil of that which follows it. My Lord, I seek refuge in You from sloth, from the evil of vanity. My Lord, I seek refuge in You from torment of the Hell-Fire and from torment of the grave."

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
 لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
 رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ  
 وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا،  
 وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ  
 وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا،  
 رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ،  
 رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ  
 وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ.

شاک 1 مرتبہ

(صحیح: مسلم: 2723)

Amsainaa Wa Amsal Mulku Lillaah, Wal Hamdulillaah, Laa Ilaaha Illallaah, Wahdahu Laa Shareeka Lah, Lahul Mulku Walahul Hamdu Wahuwa 'alaa Kulli Shai-in Qadeer. Rabbi As-Aluka Khaira Maa Fi Haazihil Lailah Wa Khaira Maa Ba'daha, Wa A'oozu Bika Min Sharri Maa Fi Haazihil Lailah Wa Sharri Maa Ba'daha, Rabbi A'oozubika Minal Kasal Wa Soo-il Kibar, Rabbi A'oozu Bika Min 'Azaabin Finnaar Wa 'Azaabin Fil Qabr.

(Evening 1 Time)

ترجمہ کر:

ہم نے شام کی اور اللہ کی بادشاہت نے شام کی اور تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جس کے سوا کوئی مبعود برحق نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ ملک اسی کے لئے ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ اے میرے رب میں تجھ سے اس شام کی بھلائی اور اس کے بعد کی بھلائی مانگتا ہوں اور میں تجھ سے اس شام کے شر سے اور اس کے بعد آنے والے شر سے پناہ مانگتا ہوں۔ اے میرے رب میں تجھ سے سستی اور بڑھاپے کی برائی سے پناہ مانگتا ہوں۔ اے میرے رب میں تجھ سے جہنم میں عذاب سے اور قبر میں عذاب سے پناہ مانگتا ہوں۔



## English Translation

"We have entered upon evening and so, too, the whole Kingdom of Allaah has entered upon evening. Praise is due to Allaah. There is no deity worthy of worship except Allaah, the One having no partner with Him. His is the Sovereignty and to Him is praise due and He is Potent over everything. My Lord, I beg of You good that lies in this night and good that follows it and I seek refuge in You from the evil that lies in this night and from the evil of that which follows it. My Lord, I seek refuge in You from sloth, from the evil of vanity. My Lord, I seek refuge in You from torment of the Hell-Fire and from torment of the grave."



أَصْبَحْتُ أُثْنِي عَلَيْكَ حَمْدًا،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.

صبح 3 مرتبہ

(النسائی فی الکبریٰ: 10406)

Asbahtu Usni 'Alaika Hamdan,  
Wa Ash-Hadu Allaa ilaaha illallaah.

(Morning 3 Times)

ترجمہ کر:

میں تیری تعریف بیان کرتے ہوئے اپنی صبح کرتا ہوں اور گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے  
سوا کوئی معبود برحق نہیں

English Translation

'I get up in the morning by praising You and I bear witness  
that there is no deity worthy of worship  
except Allaah'.

أَمْسَيْتُ أُتْنِي عَلَيْكَ حَمْدًا،  
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

شام 3 مرتبہ

(النسائی فی الکبریٰ: 10406)

Amsaitu Usni 'Alaika Hamdan,  
Wa Ash-Hadu Allaa ilaaha illallaah.

(Evening 3 Times)

ترجمہ کر:

میں تیری تعریف بیان کرتے ہوئے اپنی شام کرتا ہوں اور گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی  
معبود برحق نہیں

English Translation

I spend the evening by praising You and I bear witness  
that there is no deity worthy of worship  
except Allaah.



سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ مَا خَلَقَ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَمَا فِي الْأَرْضِ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ مِثْلَ كُلِّ شَيْءٍ .

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا خَلَقَ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَمَا فِي الْأَرْضِ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ ،  
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مِثْلَ كُلِّ شَيْءٍ .

صبح وشام 1 مرتبہ

(صحیح الترغیب: 1575)

Subhaanallaahi 'Adada Maa Khalaq,  
Subhaanallaahi Mil-a Maa Khalaq,  
Subhaanallaahi 'Adada Maa Fis Samaawaati  
Wa Maa Fil Arz,  
Subhaanallaahi 'Adada Maa Ahsaa  
Kitaabuhu,  
Subhaanallaahi Mil-a Maa Ahsaa Kitaabuhu,  
Subhaanallaahi 'Adada Kulli Shai-in,  
Subhaanallaahi Mil-a Kulli Shai-in.

Alhamdulillaahi 'Adada Maa Khalaq,  
Walhamdulillaahi Mil-a Maa Khalaq,  
Walhamdulillaahi 'Adada Maa Fis Samaa  
waati Wa Maa Fil Arz,  
Walhamdu lillaahi 'Adada Maa Ahsaa  
Kitaabuhu,  
Walhamdu lillaahi Mil-a Maa Ahsaa  
Kitaabuhu,  
Walhamdulillaahi 'Adada Kulli Shai-in,  
Walhamdulillaahi Mil-a Kulli Shai-in.

(Morning & Evening 1 Time)



## ترجمہ کر:

اللہ پاک ہے اس کی مخلوقات کی تعداد کے برابر، اللہ پاک ہے اس کی مخلوقات کے بھرپور ہونے کے بقدر، اللہ پاک ہے آسمان وزمین کی چیزوں کی تعداد کے برابر، اللہ پاک ہے اس کی تقدیر کے احاطے میں آنے والی چیزوں کی تعداد کے برابر، اللہ پاک ہے احاطہ تقدیر میں آنے والی چیزوں کے بھرپور ہونے کے بقدر، اللہ پاک ہے ہر چیز کی تعداد کے برابر، اللہ پاک ہے ہر چیز کے بھرپور ہونے کے بقدر۔ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں اس کی مخلوقات کی تعداد کے برابر، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں اللہ کے لئے ہیں اس کی تعداد کے برابر، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں اس کی تقدیر کے احاطے میں آنے والی چیزوں کی تعداد کے برابر، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں احاطہ تقدیر میں آنے والی چیزوں کے بھرپور ہونے کے بقدر، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں ہر چیز کی تعداد کے برابر، تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں ہر چیز کے بھرپور ہونے کے بقدر۔

## English Translation

**'Far is Allaah from imperfection to the amount of what He created, Far is Allaah from imperfection to the quantity that fills what He created, and Far is Allaah from imperfection to the amount of what is in the earth, Far is Allaah from imperfection to what fills the heavens and the earth, Far is Allaah from imperfection to the amount of what is enumerated in His Book, Far is Allaah from imperfection to**

what fills His Book, Far is Allaah from imperfection to the amount of everything, Far is Allaah from imperfection to that which fills everything.

Praise be to Allaah to the amount of what He created, praise be to Allaah to the quantity that fills what He created, and praise be to Allaah to the amount of what is in the heavens and the earth, praise be to Allaah to the quantity of what fills the heavens and the earth, praise be to Allaah to the amount of what is enumerated in His Book, praise be to Allaah to what fills in His Book, praise be to Allaah to the amount of everything, praise be to Allaah to that which fills everything.'





أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ،  
وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ،  
وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ،  
وَعَلَى مِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ.

صبح 1 مرتبہ

(مسند احمد: 15363، صحیحہ الألبانی - صحیح الجامع: 4674)

Asbahna 'Alaa Fitratil Islaam,  
Wa 'Alaa Kalimatil Ikhlaas,  
Wa 'Alaa Deeni Nabiyyina Muhammad,  
Wa 'Alaa Millati Abeena Ibraheem  
Haneefan Musliman,  
Wa Maa Kaana Minal Mushrikeen.

(Morning 1 Time)

ترجمہ نوکر:

صبح کی ہم نے دین اسلام پر اور کلمہ اخلاص پر اور اپنے نبی محمد ﷺ کے دین پر اور اپنے باپ ابراہیم کے دین پر جو باطل سے بیزار ہو کر دین حق کی طرف متوجہ تھے اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھے۔”

English Translation

"We rise upon the fitrah of Islam, and the word of pure faith, and upon the religion of our Prophet Muhammad ﷺ and the religion of our forefather Ibraheem, who was a Muslim and of true faith and was not of those who associate others with Allaah."



1 قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

2 اللَّهُ الصَّمَدُ

3 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ

4 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ

صبح وشام 3 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3575، حسن)

**Qul Huwallaahu Ahad.  
Allaahus Samad.  
Lam Yalid Walam Yoolad.  
Wa Lam Yakul lahu Kufuwan Ahad.**

**(Morning & Evening 3 Times)**

**ترجمہ کر:**

- (1) آپ کہہ دیجیے کہ وہ اللہ تعالیٰ ایک (ہی) ہے (1)
- اللہ تعالیٰ بے نیاز ہے (2)
- نہ اس سے کوئی پیدا ہوا نہ وہ کسی سے پیدا ہوا (3)
- اور نہ کوئی اس کا ہمسر ہے (4)

**English Translation**

Say, "He is Allaah, [who is] One, (1)  
Allaah, the Eternal Refuge. (2)  
He neither begets nor is born, (3)  
Nor is there to Him any equivalent." (4)





1 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ

2 مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

3 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ

4 وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ

5 وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ

صبح وشام 3 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3575، حسن)

**Qul A'oozu Birabbil Falaq.  
Min Sharri Maa Khalaq.  
Wa Min Sharri Ghaasiqin Izaa Waqab.  
Wa Min Sharrin Naffaasaati Fil 'Uqad.  
Wa Min Sharri Haasidin Izaa Hasad.**

(Morning & Evening 3 Times)

ترجمہ مذکور:

- (1) آپ کہہ دیجیے! کہ میں صبح کے رب کی پناہ میں آتا ہوں
- (2) ہر اس چیز کے شر سے جو اس نے پیدا کی ہے
- (3) اور اندھیری رات کی تاریکی کے شر سے جب اس کا اندھیرا پھیل جائے
- (4) اور گرہ (لگا کران) میں پھونکنے والیوں کے شر سے (بھی)
- (5) اور حسد کرنے والے کی برائی سے بھی جب وہ حسد کرے

English Translation

Say, "I seek refuge in the Lord of daybreak (1)  
From the evil of that which He created (2)  
And from the evil of darkness when it settles (3)  
And from the evil of the blowers in knots (4)  
And from the evil of an envier when he envies." (5)



1 قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

2 مَلِكِ النَّاسِ

3 إِلَهِ النَّاسِ

4 مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

5 الَّذِي يُوسُّوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

6 مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

صبح وشام 3 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3575، حسن)

**Qul A'oozu Birabbin Naas.  
Malikin Naas.  
ilaahin Naas.  
Min Sharril Waswaasil Khannaas.  
Allazi Yuwaswisu Fee Sudoorin Naas.  
Minal Jinnati Wannaas.**

(Morning & Evening 3 Times)

- آپ کہہ دیجیے! کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ میں آتا ہوں (1)  
لوگوں کے مالک کی (اور) (2)  
لوگوں کے معبود کی (پناہ میں) (3)  
و سوسہ ڈالنے والے پیچھے ہٹ جانے والے کے شر سے (4)  
جو لوگوں کے سینوں میں و سوسہ ڈالتا ہے (5)  
(خواہ) وہ جن میں سے ہو یا انسان میں سے (6)

Say, "I seek refuge in the Lord of mankind, (1)  
The Sovereign of mankind. (2)  
The God of mankind, (3)  
From the evil of the retreating whisperer (4)  
Who whispers [evil] into the breasts of mankind (5)  
From among the jinn and mankind." (6)



بِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي  
لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ  
شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ،  
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

صبح وشام 3 مرتبہ

(سنن أبوداود: 5088 وصحیحہ الألبانی - صحیح الجامع: 6426)



**Bismillaahil Lazi Laa Yazurru Ma'asmihi  
Shai-un Fil Arzi Walaa Fissamaa,  
Wahuwas Samee'ul Aleem.**

**(Morning & Evening 3 Times)**

**ترجمہ و ذکر:**

اللہ کے نام کے ساتھ، جس کے نام کے ساتھ زمین و آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں  
پہنچاتی اور وہی سننے والا اور جاننے والا ہے

**English Translation**

**"In the name of Allaah, when Whose name is mentioned  
nothing on Earth or in Heaven can cause harm,  
and He is the Hearer, the Knower"**



اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي ،  
 اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي ،  
 اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي ،

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ ،  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ .

صبح وشام 3 مرتبہ

(الأدب المفرد: 701، حسنه الالباني في تمام المنية: 232)

Allaahumma 'Aafinee Fi Badanee,  
 Allaahumma 'Aafinee Fi Sam'ee,  
 Allaahumma 'Aafinee Fi Basaree,  
 Laa ilaaha illaa Anta, Allaahumma inni  
 A'oozu Bika Minal Kufri Wal Faqr,  
 Allaahumma Inni A'oozu Bika Min 'Azaabil  
 Qabr, Laa ilaaha illaa Anta.

(Morning & Evening 3 Times)

ترجمہ نو کر:

اے اللہ! تو میرے جسم کو عافیت نصیب کر، اے اللہ! تو میرے سماعت کو عافیت عطا کر، اے اللہ! تو میری نگاہ کو عافیت سے نواز دے، تیرے سوا کوئی معبود برحق نہیں۔ اے اللہ! میں کفر و محتاجی سے تیری پناہ چاہتا ہوں، اے اللہ! میں عذابِ قبر سے تیری پناہ چاہتا ہوں، تو ہی معبود برحق ہے۔

English Translation

"O Allaah! Grant me health in my body. O Allaah! Grant me good hearing. O Allaah! Grant me good eyesight. There is no deity but You. "O Allaah! I seek refuge in You from infidelity and poverty. O Allaah! I seek refuge in You from punishment in the grave. There is no deity but You".



يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ،  
بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ،  
أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ،  
وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ.

صبح وشام 1 مرتبہ

(المستدرک للحاکم: 2000، حسنہ الابانی فی السلسلة الصحیحة: 227، حسن)

Yaa Hayyu Yaa Qayyoom,  
Birahmatika Astaghees,  
Aslih Lee Sha'ni Kullahu,  
Walaa Takilni ilaa Nafsi Tarfata 'Aen.

(Morning & Evening 1 Times)

ترجمہ کر:

اے ہمیشہ زندہ رہنے والے اور ساری کائنات کو سنبھالنے والے میں تیری ہی رحمت کے  
ذریعہ مدد طلب کرتا ہوں، تو میرا ہر کام سنوار دے اور آنکھ جھپکنے کے  
برابر بھی مجھے میرے نفس کے سپرد نہ کرنا۔

English Translation

"O Ever Living, O Self-Subsisting and Supporter of all,  
by Your mercy I seek assistance, rectify for me all of  
my affairs and do not leave me to myself,  
even for the blink of an eye."





سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ،  
عَدَدَ خَلْقِهِ،  
وَرِضَانِ نَفْسِهِ،  
وَزَنَةِ عَرْشِهِ،  
وَمِدَادِ كَلِمَاتِهِ.

صبح مرتبہ  
3

(صبح مسلم: 2726)

**Subhaanallaahi Wa Bihamdihi,  
'Adada Khalqihi, Wa Riza Nafsihi,  
Wa Zinata 'Arshihi, Wa Midaada Kalimaatihi.**

**(Morning 3 Times)**

**ترجمہ و ذکر:**

اللہ کی تعریف اور اسی کی پاکی ہے اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر اور اس کی رضا اور اس کے  
عرش کے وزن اور اس کے کلمات کی سیاہی کے برابر۔

**English Translation**

"Hallowed be Allaah and praise is due to Him according to the number of His creation and according to the pleasure of His Self and according to the weight of His Throne and according to the ink (used in recording) words (for His Praise)."



# أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

شام 3 مرتبہ

(صحیح مسلم: 2709)

A'oozu Bikalimaatillaahit Taammaati  
Min Sharri Maa Khalaq.

(Evening 3 Time)

ترجمہ و ذکر:

میں اللہ کی پناہ میں آتا ہوں مکمل کلمات کے ذریعہ۔

English Translation

"I take refuge in Allaah's perfect words from the  
evil He has created.



رَضِيْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا ،  
وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا ،  
وَبِمُحَمَّدٍ رَسُوْلًا .

(لیکن وقت و عدد کی قید و بند کو لازم نہ سمجھے)

صبح و شام 3 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3389، شیخ ابن باز رحمہ اللہ نے اسے صحیح کہا۔ مجموع فتاویٰ ابن باز: 28/26)

**Razeetu Billaahi Rabban,  
Wabil Islaami Deenan,  
Wabi Muhammadin Rasoolan.**

(Morning & Evening 3 Times – but there is no Requirement for  
Any specific time or place)

ترجمہ و ذکر:

میں اللہ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور محمد ﷺ کے رسول ہونے سے  
راضی و خوش ہوں۔

English Translation

"I am pleased with Allaah as Lord, with Islam as religion,  
with Muhammad ﷺ as Prophet,"



اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا،  
وَبِكَ أَمْسَيْنَا،  
وَبِكَ نَحْيَا  
وَبِكَ نَمُوتُ،  
وَإِلَيْكَ النُّشُورُ.

صبح 1 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3391، صحیحہ الألبانی - صحیح الجامع: 353، حسن)

Allaahumma Bika Asbahnaa,  
Wabika Amsainaa,  
Wabika Nahyaa  
Wabika Namoot,  
Wa ilaikan Nushoor.

(Morning 1 Time)



ترجمہ و ذکر:

اے اللہ! تیرے حکم سے ہم نے صبح کی اور تیرے ہی حکم سے ہم نے شام کی،  
تیرے حکم سے ہم زندہ ہیں اور تیرے ہی حکم سے ہم مریں گے،  
اور تیری ہی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے۔

English Translation

'O Allaah, by You we enter the morning, and by You we enter the evening, and by You we live, and by You we die, and to You is the Return.'

اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا،  
وَبِكَ أَصْبَحْنَا،  
وَبِكَ نَحْيَا،  
وَبِكَ نَمُوتُ،  
وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ.

شأن 1 مرتبہ

(سنن الترمذی: 3391، صحیحہ الألبانی - صحیح الجامع: 353، حسن)

Allaahumma Bika Amsainaa,  
Wabika Asbahnaa,  
Wabika Nahyaa  
Wabika Namoot,  
Wa ilaikal Maseer.

(Evening 1 Time)

ترجمہ ذکر:

ہم نے تیرے ہی حکم سے شام کی اور تیرے ہی حکم سے صبح کی تھی، تیرے ہی حکم سے ہم زندہ ہیں اور تیرا جب حکم ہوگا، ہم مر جائیں گے اور تیری ہی طرف ہمیں اٹھ کر جانا ہے۔

English Translation

'O Allaah, by You we enter the evening, and by You we enter the morning, and by You we live, and by You we die, and to You is the Resurrection.'



حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ  
عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ.

صبح وشام 7 مرتبہ

(سنن ابی داؤد: 5081، شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے "السلسلة الضعیفہ: 5286" میں اس کو موثوقاً صحیح کہا ہے)

Hasbiyallaahu Laa ilaaha illa Huwa  
'Alaihi Tawakkaltu  
Wahuwa Rabbul 'Arshil 'Azeem.

(Morning & Evening 7 Times)

ترجمہ نکر:

“کافی ہے مجھے اللہ، صرف وہی معبودِ برحق ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے،  
وہی عرشِ عظیم کا رب ہے”

English Translation

“Allaah is sufficient for me: there is no deity but He;  
on Him is my trust, He, the Lord of the Throne  
(of glory) Supreme”.



لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ  
يُحْيِي وَيُمِيتُ  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

صبح وشام 10 مرتبہ

(احمد: 23568، حسنہ الألبانی - السلسلة الصحيحة: 114)

Laa Ilaaha illallaahu Wah-Dahu  
Laa Shareeka Lahu,  
Lahul Mulku Walahul Hamdu  
Yuhyee Wa Yumeetu  
Wa Huwa 'Alaa Kulli Shai-in Qadeer.

(Morning & Evening 10 Times)

ترجمہ نوکر:

نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ کے، وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں، اسی کے لیے بادشاہت ہے اور اسی کے لیے ساری تعریفیں ہیں، وہی زندگی اور موت دیتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

English Translation

"None has the right to be worshipped except Allaah, alone, without partner, to Him belongs all sovereignty and praise, He gives life and causes death and He is over all things omnipotent.





# سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

صبح وشام 100 مرتبہ

(صحیح مسلم: 2692)

Subhaanallaahi Wa Bihamdih

(Morning & Evening 100 Times)

ترجمہ نوکر:

اللہ تعالیٰ پاک ہے اپنی حمد کے ساتھ۔

English Translation

"Hallowed be Allaah and all praise is due to Him"



سُبْحَانَ اللَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ  
اللَّهُ أَكْبَرُ

صبح وشام 100 مرتبہ

(النسائي في عمل اليوم والليلة: 821، حسنه الألباني - صحيح الترغيب: 658، حسن)

Subhaanallaah  
Alhamdulillah  
Allaahu Akbar

(Morning & Evening 100 Times)

ترجمہ و ذکر:

اللہ پاک ہے۔  
تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں۔  
اللہ سب سے بڑا ہے۔

English Translation

Glory be to Allaah  
All praises be to Allaah  
Allaah is the Greatest



أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ.

دن میں کسی بھی وقت 100 مرتبہ

(صحیح مسلم: 2702)

Astaghfirullaaha Wa Atoobu ilaih.

(100 Times in a Day)

ترجمہ مذکور:

میں اللہ تعالیٰ سے توبہ و استغفار کرتا ہوں۔

English Translation

I seek the forgiveness of Allaah, and I repent unto Him.





لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ،  
لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،  
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

دن میں کسی بھی وقت 100 مرتبہ

(صحیح البخاری: 3293، 6403، صحیح مسلم: 2691)

Laa Ilaaha Illallaahu Wahdahu  
Laa Shareeka Lahu,  
Lahul Mulku Walahul Hamdu,  
Wahuwa Alaa Kulli Shai-in Qadeer.

(100 Times in a Day)

ترجمہ مذکور:

نہیں ہے کوئی معبود برحق سوائے اللہ تعالیٰ کے، اس کا کوئی شریک نہیں، ملک اسی کا ہے۔  
اور تمام تعریف اسی کے لیے ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

English Translation

None has the right to be worshipped but Allaah, the Alone Who has no partners, to Him belongs Dominion and to Him belong all the Praises, and He has power over all things (i.e. Omnipotent).

## نوٹ:

الحمد للہ یہ مختصر کتاب ہے، روزانہ آسانی سے پڑھنے کے لیے بڑے فونٹ (Font) میں پیش کی گئی ہے، یہ مختصر کتاب دراصل مطول کتاب سے ماخوذ ہے، مطول کتاب میں تفصیلی حوالہ جات مع تخریج موجود ہے؛ اسی طرح مستدل حدیث، حدیث کی تصحیح و تضعیف میں محدثین کی آراء اور اہل علم کی تحقیقات تفصیلی طور پر مذکور ہے، جن کو تفصیلی معلومات و وجوہات درکار ہوں وہ مطول کتاب ہماری ویب سائٹ سے حاصل کر سکتے ہیں۔

بِإِنْ شَاءَ اللَّهُ

<https://abmqurannotes.com/wp-content/uploads/2020/05/09.-Subah-wa-Shaam-ke-Sahih-Azkaar.pdf>

## Note

## Note

## Note



# ABM PRINT TIME'S SYLLABUS BOOKS FOR CHILDREN

## ARABIC LANGUAGE & TARBIAH

Nursery to Grade 9



## ISLAMIC STUDIES & TARBIAH-URDU

Nursery to Grade 9



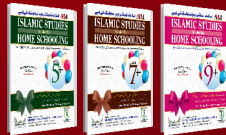
## ISLAMIC STUDIES & TARBIAH-ENGLISH

Nursery to Grade 9



## ISLAMIC STUDIES FOR HOME SCHOOLING

Series of 10 Books



ISBN 978-81-936132-9-0



9 788193 613290



₹ MRP  
50/-

**Publisher & Printer: ABM Print Time**

+91-99890 22928, +91-93909 93901 [abm.printtime@gmail.com](mailto:abm.printtime@gmail.com)

23-1-916/B, Moghalpura, Charminar, Hyderabad - 500002, Telangana State, India